

<p style="text-align: center;">Kaufvertrag Nr. _____ (Ratenkauf) vom _____</p>	<p style="text-align: center;">Purchase and Sale Agreement No. _____ (payment by installments) dated _____, 20__</p>
<p>Dieser Kaufvertrag (nachfolgend: Vertrag) wird zwischen der Gesellschaft Taunigma FZE einerseits (Lizenznummer 9911; nachfolgend: Verkäufer; unterschriftsbefugte Person: Geschäftsführerin der Taunigma FZE Oxana Vishnichenko, handlungsbefugt auf Grundlage des Beschlusses der Gründer der Gesellschaft), sowie _____ andererseits (nachfolgend: Käufer; gemeinsam: Parteien; einzeln: wie oben; bzw.: Partei), wie folgt abgeschlossen:</p>	<p>Taunigma FZE (license No. 9911), hereinafter referred to as the "Seller", represented by Managing Director Oxana Vishnichenko, acting on the basis of the Decision of the Founders, on the one part, and _____, hereinafter referred to as the "Buyer", on the other hand, collectively hereinafter referred to as the "Parties", and separately as it was mentioned above or the "Party", have made this Purchase and Sale Agreement (hereinafter – the "Agreement") about the following:</p>
<p style="text-align: center;">1. VERTRAGSGEGENSTAND</p>	<p style="text-align: center;">1. SUBJECT MATTER OF THE AGREEMENT</p>
<p>1.1. Der Verkäufer verpflichtet sich, an den Käufer die in Anhang Nr.1 zu diesem Vertrag (Anhang Nr.1 ist fester Bestandteil dieses Vertrags) samt Bezeichnung, Anzahl und Charakteristika aufgelisteten Gegenstände zu übergeben (nachfolgend: Ware) und der Käufer verpflichtet sich, die benannte Ware zu den in dem vorliegenden Vertrag bestimmten Bedingungen zu übernehmen und zu bezahlen.</p>	<p>1.1. The Seller is obliged to transfer to the possession of the Buyer equipment (hereinafter referred to as the Product), name, quantity and other characteristics of which are specified in Annex No.1 to the present Agreement. Annex No.1 is the integral part of the Agreement. The Buyer is obliged to accept the Product and pay for it, due to the terms of the present Agreement.</p>
<p style="text-align: center;">2. ABRECHNUNGSVERFAHREN</p>	<p style="text-align: center;">2. PAYMENT CONDITIONS</p>
<p>2.1. Der Gesamtpreis der Ware (Wert dieses Vertrags) beträgt 5.775 (fünftausendsiebenhundertfünfundszig) US-Dollar;</p>	<p>2.1. Full price of the Product (price of the present Agreement) is 5,775 (five thousand seven hundred seventy five) US dollars;</p>
<p>2.2. Die Bezahlung der Ware erfolgt innerhalb von 11 Monaten nach der Auftragerstellung entweder durch eine Barzahlung oder bargeldlos mittels der durch den Verkäufer ausgestellten Rechnungen und innerhalb der Fristen, die in den Rechnungen genannt werden;</p>	<p>2.2. The payment for the Product shall be made within 11 months from the date of order placement in cash or by a bank transfer on the basis of invoices issued by the Seller in accordance with the dates stated in the invoices;</p>
<p>2.3. Die in 2.2. dieses Vertrags festgelegte Frist zur Abzahlung der Ware kann auf Vereinbarung der Parteien auf insgesamt 24 Monate nach der Auftragerstellung verlängert werden;</p>	<p>2.3. The term of payment for the Product prescribed by paragraph 2.2 hereof may be extended by mutual agreement of the Parties up to 24 months from the date of order placement;</p>
<p>2.4. Im Fall einer Überschreitung der in 2.2. und 2.3. dieses Vertrags festgelegten Fristen, wird dieser Vertrag unilateral durch den Verkäufer aufgekündigt, wobei eine Erstattung der bereits geleisteten Zahlungen an den Käufer nicht stattfindet.</p>	<p>2.4. In case of failure to pay on time for invoices mentioned in p. 2.2. and 2.3. of this Agreement, this Agreement is terminated unilaterally without refund of the payments made by the Buyer.</p>
<p style="text-align: center;">3. BEDINGUNGEN FÜR DIE WARENLIEFERUNG</p>	<p style="text-align: center;">3. PRODUCT DELIVERY CONDITIONS</p>
<p>3.1. Bis zur vollständigen Abbezahlung des Vertragswerts durch den Käufer wird die Ware zur treuhänderischen Verwahrung an die Gesellschaft Kiosk IT System Trading L.L.C. (Abu Dhabi, Vereinigte Arabische Emirate) übergeben. Der Käufer und die Gesellschaft Kiosk IT System Trading L.L.C. schließen hierfür binnen 60 Kalendertagen nach dem Begleichen der achten Rechnung einen Vertrag über die treuhänderische Verwahrung der Gegenstände ab;</p>	<p>3.1. Before the total purchase price of the present Agreement is paid by the Buyer, the Product is transferred to the Kiosk IT System Trading L.L.C. (Abu Dhabi, UAE) for its responsible storage. In this case, the Buyer and Kiosk IT System Trading L.L.C. shall, within 60 calendar days after payment of the eighth invoice, conclude a contract for trust management of the property;</p>
<p>3.2. Die Eigentumsrechte an der Ware werden erst nach der vollständigen Bezahlung der Ware zu den Bedingungen aus 2.1., 2.2. und 2.3. dieses Vertrags durch den Käufer auf diesen übertragen;</p>	<p>3.2. The right of ownership for the Product is transferred to the Buyer only after the full payment of its purchase price is made under the conditions of the present Agreement (paragraphs 2.1. ,2.2. and 2.3.);</p>
<p>3.3. Die Übergabe der Waren an den Käufer (oder nach Wunsch des Käufers an Dritte) erfolgt innerhalb von 30</p>	<p>3.3. The Product is transferred to Buyer (or to any third party due to the Buyer's decision) within 30 calendar</p>

<p>Kalendertagen nach ihrer vollständigen Bezahlung zu den Bedingungen aus 2.1., 2.2. und 2.3. dieses Vertrags;</p>	<p>days from the payment of the total purchase price of the Product under the conditions of paragraphs 2.1., 2.2 and 2.3. of the present Agreement;</p>
<p>3.4. Die Ware kann nur in den Vereinigten Arabischen Emiraten an den Käufer übergeben werden. Die Übergabe der Ware wird in dem durch die bevollmächtigten Vertreter der Parteien unterzeichneten Übergabeprotokoll (Anhang Nr.2 zu diesem Vertrag) festgehalten;</p>	<p>3.4. The Product can be transferred to the Buyer only on the territory of the United Arab Emirates. Product transfer is regulated by Delivery-Acceptance Act according to Annex No.2 to the present Agreement signed by the authorized representatives of both Parties;</p>
<p>3.5. Alle Kosten für die Warenlieferung werden vom Verkäufer getragen.</p>	<p>3.5. All Product delivery expenses are paid by the Seller.</p>
<p style="text-align: center;">4. HAFTUNG DER PARTEIEN</p>	<p style="text-align: center;">4. LIABILITY OF THE PARTIES</p>
<p>4.1. Für eine Nichterfüllung bzw. eine mangelhafte Erfüllung von Verpflichtungen aus diesem Vertrag haftet die schuldige Partei im Rahmen der Gesetzgebung der Vereinigten Arabischen Emirate.</p>	<p>4.1. If obligations under this Agreement are failed to fulfill or fulfilled improperly by any of the Parties, the guilty Party takes all the responsibility according to the legislation of the United Arab Emirates.</p>
<p style="text-align: center;">5. ÄNDERUNG UND AUSSERKRAFTTRETEN DES VERTRAGS</p>	<p style="text-align: center;">5. CHANGE AND TERMINATION OF THE AGREEMENT</p>
<p>5.1. Alle Änderungen und Ergänzungen an diesem Vertrags bedürfen zu ihrer Gültigkeit der Schriftform und einer Signatur der befugten Vertreter beider Parteien;</p>	<p>5.1. All changes and supplements to the present Agreement are valid if they are made in written form and signed by the authorized representatives of the Parties;</p>
<p>5.2. Der Vertrag kann in den folgenden Fällen gekündigt werden:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nach Vereinbarung der Parteien; • Unilateral durch den Verkäufer im Fall einer Überschreitung der in 2.2. und 2.3. dieses Vertrags festgelegten Zahlungsfristen zu den Rechnungen, durch den Käufer; • Bei Eintreten von in Punkt 6 dieses Vertrags beschriebenen Ereignissen Höherer Gewalt. 	<p>5.2. The Agreement can be terminated:</p> <ul style="list-style-type: none"> • upon mutual agreement of the Parties; • unilaterally by the Seller in case of failure to pay on time by the Buyer for invoices mentioned in p. 2.2. and 2.3. of this Agreement; • if there occurs any force majeure circumstances set in the paragraph 6 of the present Agreement.
<p style="text-align: center;">6. HÖHERE GEWALT</p>	<p style="text-align: center;">6. FORCE MAJEURE</p>
<p>6.1. Bei Eintreten von Ereignissen Höherer Gewalt, die eine Erfüllung des Vertrags durch eine der Parteien unmöglich oder teilweise unmöglich machen, insbesondere bei Brand, Überschwemmung, Erdbeben, Krieg oder Kampfhandlungen, Streik, Sozialkonflikten, Blockaden, Embargos, Änderungen der aktuell gültigen Gesetzgebung und anderen von den Parteien unabhängigen Ereignissen Höherer Gewalt, verschieben sich die Fristen für die Erfüllung von Verpflichtungen aus diesem Vertrag um den Zeitraum des Andauerns dieser Ereignisse.</p>	<p>6.1. In case of emergencies which makes the implementation of the present Agreement impossible or partly impossible for one of Parties, such as: fire, flood, earthquake, war, military operations, strike, social conflicts, blockade, embargo, changes of the current legislation and other possible force majeure circumstances which do not depend on Parties, terms of obligations under the present Agreement are prolonged for the period when these circumstances exist.</p>
<p style="text-align: center;">7. SCHLUSSBESTIMMUNGEN</p>	<p style="text-align: center;">7. FINAL PROVISIONS</p>
<p>7.1. Dieser Vertrag tritt mit seiner Unterzeichnung durch die Parteien in Kraft und gilt bis zur vollständigen Erfüllung der Verpflichtungen der Parteien aus ihm;</p>	<p>7.1. The present Agreement enters into force from the date of its signing by both Parties and continues till the Parties fulfill their obligations in full according to the present Agreement;</p>
<p>7.2. Dieser Vertrag stellt den gesamten Text der Vereinbarung zwischen den Parteien dar und ersetzt alle vorhergehenden mündlichen oder schriftlichen Abreden, Versprechen und Absichtserklärungen der Parteien bezüglich des vorliegenden Vertragsgegenstands;</p>	<p>7.2. The present Agreement represents the full text of the agreement, made between the Parties, and replaces all the preceding Parties' agreements, promises and intentions, both oral and written, about the subject of the Agreement;</p>
<p>7.3. Bei eventuellen Differenzen bemühen sich die Parteien um ihre Klärung im Rahmen von Verhandlungen;</p>	<p>7.3. The Parties will do their best to solve all the disputes arising from the present Arrangement through negotiations;</p>

7.4. Sollte keine Regelung der Differenzen im Rahmen von Verhandlungen erzielt werden können, wird der Fall im Rahmen der Gesetzgebung der Vereinigten Arabischen Emirate gelöst;	7.4. If the consensus is impossible to reach by way of negotiations, the disputes shall be resolved in accordance with the legislation of the United Arab Emirates;
7.5. Dieser Vertrag ist in zweifacher Ausfertigung, in englischer und deutscher Sprache abgefasst, wobei beide Fassungen dieselbe Rechtswirkung haben;	7.5. Present Agreement is made in two copies with the equal legal force in German and English languages, one copy for each Party ;
7.6. Dieser Vertrag enthält Anhänge, welche fester Vertragsbestandteil sind: <ul style="list-style-type: none"> • Anhang Nr.1: Angaben zur Ware; • Anhang Nr.2: Übergabeprotokoll zur Ware. 	7.6. The present Agreement includes the following Annexes which form its integral part: <ul style="list-style-type: none"> • Annex No.1 – Product Specification; • Annex No.2 – Delivery-Acceptance Act.
8. ADRESSEN UND ANGABEN ZU DEN PARTEIEN	8. PARTIES' ADDRESSES AND DETAILS
8.1. Verkäufer:	8.1. Seller:
TAUNIGMA FZE, Lizenznummer: 9911 vom 29.10.2012, Postfach: Box 50212, Schardscha, Vereinigte Arabische Emirate	TAUNIGMA FZE, License No.: 9911 dated October 29, 2012, P.O. Box 50212, Sharjah, UAE
Adresse: E-LOB office No. E-42GT-23, Hamriyah Free Zone, Schardscha, Vereinigte Arabische Emirate	Address: E-LOB office No. E-42GT-23, Hamriyah Free Zone, Sharjah, UAE
Bankkonto (USD): AE280260000514623059102 bei der Emirates NBD-Bank, SWIFT-Code: EBILAEAD	Account (USD): AE280260000514623059102 in Emirates NBD, SWIFT Code: EBILAEAD
8.2. Käufer:	8.2. Buyer:
_____	_____
_____	_____
_____	_____
9. UNTERSCHRIFTEN UND STEMPELABDRÜCKE DER PARTEIEN	9. SIGNATURES AND SEALS OF THE PARTIES
9.1. Verkäufer:	9.1. Seller:
_____	_____
_____ Stempelabdruck	_____ L.S.
9.2. Käufer:	9.2. Buyer:
_____	_____
_____ Stempelabdruck	_____ L.S.

Anhang Nr.1
zum Kaufvertrag Nr. _____
(Ratenkauf)
vom _____ 20_____

Annex No.1
to Purchase and Sale Agreement No. _____
(payment by installments)
dated _____, 20_____

ANGABEN ZU DER ZU LIEFERNDEN WARE

SPECIFICATION OF PRODUCT FOR DELIVERY

Nr./ No.	Warenbezeichnung (Modell) Name of Product (Model)	Anzahl, Stück Quantity, items	Stückpreis (inklusive MwSt.), USD Price per 1 item (in- cluding VAT), USD	Gesamtpreis (inklusive MwSt.), USD Total price (in- cluding VAT), USD
1	<p>Interaktives Computer-Werbesystem Taunigma Display, inkl.: / Interactive advertising and computer system includes:</p> <p>1. Digitales LED-Display, mit:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Diagonale: 40"/ Screen size: 40" • Auflösung: 1920*1080/ Dimension: 1920x1080 • Helligkeit: 350 cd/m² / Brightness: 350 nit • Seitenverhältnis: 16:9/ Aspect Ratio: 16:9 • Kontrast: 5000:1/ Contrast Ratio: 5000:1 • Sichtwinkel (horizontal/vertikal): 178:178/ Viewing angle (H/V): 178:178 • Anschlüsse: HDMI (CEC-compatibel), Analog D-SUB, USB, IR / Connection: HDMI (CEC compatible) Analog D-SUB, USB, IR • Eingebauter TV-Tuner / Built-in TV-tuner • Audiosystem: Ja / Audio System: Yes • Befestigung, bzw. Displaygehäuse: Ja / The holder of digital wall: Yes <p>2. Werbesystemcontroller, Mindestcharakteristika: / The controller of advertising system, with:</p> <ul style="list-style-type: none"> • ARM Cortex-A7 900MHz-Vierkernprozessor / Processor ARM Cortex-A7 900MHz 4-cores • Speicher: 1 GB / Memory: 1 Gb • USB-Speicher: 32 GB / Disk: 32 Gb • Netzstromcontroller: UPS Plco TopEnd LP 1000/ Uninterruptible power supply: UPS Plco TopEnd LP 1000 <p>3. Software: / Software, with:</p>	1	5.775,00	5.775,00

	<ul style="list-style-type: none"> • Betriebssystem: Linux Debian 8.2/ OS: Linux Debian 8.2 • Software des Werbesystems: IndoorTV 1.0 (1 Lizenz)/ The app of advertising system: IndoorTV 1.0 (1 license) <p>4. Services:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mietkosten für die Aufstellung des Geräts: 3 Monate / The rent of places: 3 months • Branding und Marketing: IndoorTV advertising-Paket / Branding and Marketing: Package "IndoorTV advertising" <p>5. Automatisches Besucherzählssystem für die Verkaufs- bzw. Servicestelle (Aufstellungsort) / Automatic client counting system of point of sales/service.</p>			
Gesamtpreis /Total:				

Der Gesamtpreis der Ware beträgt fünftausendfünfhundert US-Dollar.	Total price of the Product is five thousand five hundred US dollars.
UNTERSCHRIFTEN UND STEPELABDRÜCKE DER PARTeien	SIGNATURES AND SEALS OF THE PARTIES
Verkäufer:	Seller:
_____	_____
Stempelabdruck	L.S.
Käufer:	Buyer:
_____	_____
	L.S.

Anhang Nr.2
zum Kaufvertrag Nr. _____
(Ratenkauf)
vom _____ 20__

Annex No.2
to Purchase and Sale Agreement No. _____
(payment by installments)
dated _____, 20__

ÜBERGABEPROTOKOLL

DELIVERY-ACCEPTANCE ACT

Die Gesellschaft Taunigma FZE, nachfolgend: **Verkäufer**, vertreten durch Oxana Vishnichenko, welche auf Grundlage des Gründerbeschlusses zum Kaufvertrag Nr. _____ vom _____ 20__ handlungsbefugt ist, übergibt, und _____, nachfolgend: **Käufer**, übernimmt folgende Gegenstände:

We, the undersigned, Taunigma FZE, hereinafter referred to as the **"Seller"**, represented by Managing Director Oxana Vishnichenko, acting under the Decision of Founders, on the basis of Purchase and Sale Agreement No. _____ from _____, 20__, transfers, and _____, hereinafter referred to as the **"Buyer"** acting on his/her own behalf, accepts:

Nr./ No.	Warenbezeichnung (Modell) Name of Product (Model)	Anzahl, Stück Quantity, items	Stückpreis (inklusive MwSt.), USD Price per 1 item (in- cluding VAT), USD	Gesamtpreis (inklusive MwSt.), USD Total price (including VAT), USD
1	<p>Interaktives Computer-Werbesystem Taunigma Display, inkl.: / Interactive advertising and computer system includes:</p> <p>1. Digitales LED-Display, mit:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Diagonale: 40"/ Screen size: 40" • Auflösung: 1920*1080/ Dimension: 1920x1080 • Helligkeit: 350 cd/m² / Brightness: 350 nit • Seitenverhältnis: 16:9/ Aspect Ratio: 16:9 • Kontrast: 5000:1/ Contrast Ratio: 5000:1 • Sichtwinkel (horizontal/vertikal): 178:178/ Viewing angle (H/V): 178:178 • Anschlüsse: HDMI (CEC-compatibel), Analog D-SUB, USB, IR / Connection: HDMI (CEC compatible) Analog D-SUB, USB, IR • Eingebauter TV-Tuner / Built-in TV-tuner • Audiosystem: Ja / Audio System: Yes • Befestigung, bzw. Displaygehäuse: Ja / The holder of digital wall: Yes <p>2. Werbesystemcontroller, Mindestcharakteristika: / The controller of advertising system, with:</p> <ul style="list-style-type: none"> • ARM Cortex-A7 900MHz-Vierkernprozessor / 	1	5.775,00	5.775,00

	<p>Processor ARM Cortex-A7 900MHz 4-cores</p> <ul style="list-style-type: none"> • Speicher: 1 GB / Memory: 1 Gb • USB-Speicher: 32 GB / Disk: 32 Gb • Netzstromcontroller: UPS Pico TopEnd LP 1000/ <p>Uninterruptible power supply: UPS Pico TopEnd LP 1000</p> <p>3. Software: / Software, with:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Betriebssystem: Linux Debian 8.2/ OS: Linux Debian 8.2 • Software des Werbesystems: IndoorTV 1.0 (1 Lizenz)/ The app of advertising system: IndoorTV 1.0 (1 license) <p>4. Services:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mietkosten für die Aufstellung des Geräts: 3 Monate / The rent of places: 3 months • Branding und Marketing: IndoorTV advertising-Paket / Branding and Marketing: Package "IndoorTV advertising" <p>5. Automatisches Besucherzählsystem für die Verkaufsbzw. Servicestelle (Aufstellungsort) / Automatic client counting system of point of sales/service.</p>			
Gesamtpreis /Total:				

<p>Der Käufer beanstandet weder das Äußere, noch die Qualität oder Menge der angenommenen Ware.</p>	<p>The Buyer has no objections and claims to the appearance, quality and quantity of the accepted Products.</p>
<p>UNTERSCHRIFTEN UND STEMPELABDRÜCKE DER PARTeien</p>	<p>SIGNATURES AND SEALS OF THE PARTIES</p>
<p>Übergeben durch den Verkäufer:</p>	<p>Transferred by the Seller:</p>
<p>_____</p> <p style="text-align: right;">Stempelabdruck</p>	<p>_____</p> <p style="text-align: right;">L.S.</p>
<p>Angenommen durch den Käufer:</p>	<p>Accepted by the Buyer:</p>
<p>_____</p> <p style="text-align: right;">Stempelabdruck</p>	<p>_____</p> <p style="text-align: right;">L.S.</p>